

**AVVISO PER LA SELEZIONE DI PERSONALE CON CONTRATTO A TEMPO  
DETERMINATO PRESSO LA SEDE ESTERA DI TIRANA  
DELL'AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO**

CODICE BANDO: 06/ALB/2019

**Profilo:** Esperto Senior in Agricoltura e Sviluppo Rurale per il Programma: "Facility per la gestione e monitoraggio del programma paese della cooperazione italiana in Albania 2019-2021 - FAGEM II", AID 11836/01/6

**Riferimenti normativi:**

Legge 11 agosto 2014 n. 125 "Disciplina generale sulla cooperazione internazionale per lo sviluppo".

Il decreto MAECI del 22 luglio 2015 n. 113 "Regolamento recante "Statuto dell'Agenzia italiana per la Cooperazione allo Sviluppo" ed in particolare in capo terzo, articolo 11, comma 1, lettera c).

Delibera CC n. 101 del 19 novembre 2019.

**L'AICS DI TIRANA**

**RENDE NOTO**

È indetta una procedura di selezione per l'assunzione di un Esperto Senior nel settore dell'Agricoltura e Sviluppo Rurale.

**CONTENUTI E FINALITÀ DELL'INCARICO**

**Figura professionale richiesta:** Esperto in agricoltura e sviluppo rurale.

Il candidato ideale possiede comprovata e pluriennale esperienza di cooperazione nei settori dell'agricoltura e dello sviluppo rurale, con particolare attenzione all'identificazione, alla formulazione, al coordinamento ed al monitoraggio di programmi anche complessi.

**Sede di lavoro:** AICS Tirana

**Tipo di contratto:** Contratto a tempo determinato previsto dalla normativa albanese.

**Compenso:** da 90 mila fino a 120 mila Euro lordi all'anno in base all'esperienza professionale.

**Durata:** 12 (dodici) mesi prorogabili, comprensivi di un periodo di prova di 90 giorni.

**Inizio incarico:** al completamento della procedura di selezione.

**Obiettivo dell'incarico**

L'obiettivo dell'incarico è fornire assistenza tecnica qualificata alla Sede AICS di Tirana nella gestione e monitoraggio delle iniziative di competenza nel settore dell'Agricoltura e sviluppo rurale.

## Descrizione dell'incarico

La Cooperazione italiana è attiva da oltre 25 anni in Albania, paese prioritario per l'Italia. La Cooperazione italiana ha finanziato e supportato, attraverso crediti di aiuto e doni, la ricostruzione delle infrastrutture: dall'energia ai trasporti, favorendo al contempo la modernizzazione del sistema economico e il rafforzamento delle istituzioni democratiche. È un percorso tuttora aperto che vede 48 progetti attivi per un ammontare complessivo di oltre 300 milioni di euro. La Cooperazione italiana è impegnata in sette ambiti principali: agricoltura e sviluppo rurale, ambiente, educazione, buon governo e società civile, settore privato, infrastrutture, sanità, all'interno dei quali sono stati identificati i comparti nei quali il sistema Italia di cooperazione internazionale può offrire un vantaggio comparativo. Tra essi, in primis: 1) Buon governo e stato di diritto; 2) Ambiente e natura; 3) Sviluppo socio-economico (competitività e innovazione).

L'iniziativa FAGEM II si configura come uno strumento operativo di sostegno alla sede AICS di Tirana, con l'obiettivo di contribuire alla crescita inclusiva e sostenibile dell'Albania nel suo percorso di integrazione europea.

Le principali attività, pertanto, prevedono assistenza tecnica, attraverso la presenza di esperti esterni AICS e contratti in loco, per il supporto alla realizzazione delle iniziative promosse dalla Cooperazione Italiana in Albania a sostegno del processo di riforme delle politiche nazionali, in linea con le priorità previste dal processo di integrazione all'Unione europea; assistenza alle attività di coordinamento con i donatori internazionali e con gli altri partner del Sistema Italia di cooperazione; organizzazione e realizzazione di iniziative di comunicazione, informazione e sensibilizzazione sulle attività e sull'impegno della Cooperazione Italiana in Albania.

Si riporta, di seguito, un elenco delle iniziative di pertinenza del settore Agricoltura e Sviluppo rurale, che richiederanno un supporto diretto alla gestione e alla promozione della visibilità da parte dell'Esperto:

### I. Programma di Modernizzazione del Settore Agricolo (PROMAS) – MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E DELLO SVILUPPO RURALE ALBANESE.

Nello specifico, il Programma è costituito dalle seguenti iniziative:

1. Rafforzamento dell'Agenzia dei Pagamenti albanese (ARDA) per l'erogazione dei contributi in agricoltura. L'intervento ha lo scopo di sostenere l'Albania nel processo di adesione all'UE, rafforzando le capacità delle competenti Amministrazioni Pubbliche nell'adozione dell'*aquis communautaire* in ambito agricolo. Scopo principale dell'iniziativa è contribuire alla realizzazione del Sistema Integrato di Gestione e Controllo (*Integrated Administrative and Control System - IACS*), quale strumento obbligatorio previsto dalla regolamentazione comunitaria per la corretta gestione dei contributi ed agevolazioni in agricoltura.
2. Progetto pilota per l'istituzione e sperimentazione di un sistema di assicurazioni agevolate per la copertura dei rischi agricoli (ASSI). L'iniziativa mira alla progettazione e realizzazione del sistema nazionale di assicurazioni agricole agevolate contro le calamità naturali e gli eventi atmosferici ad esse paragonabili. Il progetto stabilirà il quadro istituzionale e normativo per l'intero comparto agricolo, mentre specifiche polizze assicurative saranno sviluppate inizialmente per la viticoltura come settore pilota.
3. Sviluppo Sostenibile del Settore Olivicolo in Albania (ASDO). Il progetto intende migliorare l'intera filiera olivicolo-olearia albanese, dalla produzione di materiale di propagazione certificato (piantine), all'introduzione di norme e buone pratiche per la

gestione ed utilizzo dei sottoprodotti industriali e scarti della lavorazione.

L'iniziativa prevede 5 componenti: i) armonizzazione del quadro legislativo all'*acquis communautaire* ; ii) sostegno agli operatori pubblici e privati coinvolti nella produzione di materiale di propagazione certificato ; iii) supporto agli olivicoltori al fine di migliorare la produttività e la qualità del prodotto primario; iv) supporto ai frantoiani ed ai produttori di olive da mensa per il miglioramento della produttività e qualità del prodotto trasformato; v) sostegno al marketing di olive da tavola e olio di oliva sia sul mercato interno che su quello internazionale.

## II. "Product Technologies and Traceability in Albania - Pro.tec.t." - SVILUPPUMBRIA S.P.A.

Il progetto intende operare nel settore agroalimentare albanese con azioni finalizzate ad elevare gli standard di sicurezza alimentare in Albania, allineandoli alle normative comunitarie. Nello specifico, l'intervento mira a migliorare la competitività della filiera olivicola e delle piante officinali attraverso interventi sulla catena del valore e sul marketing territoriale.

## III. Viaggia a Modo Tuo: Gestione multi-attore e integrata del Turismo Rurale e Culturale nelle Regioni di Argirocastro e Berat – ONG CESVI.

Il progetto agisce sulla filiera del turismo rurale e culturale al fine di potenziare le capacità degli attori pubblici e privati nello sviluppare un sistema integrato di accoglienza turistica in linea con gli standard quantitativi e qualitativi richiesti dal mercato.

## IV. Alleanza per lo Sviluppo e la Valorizzazione dell'Agricoltura Familiare nel Nord Albania – ONG RTM E COSPE.

Il progetto si propone di aumentare la sovranità alimentare e supportare lo sviluppo socio-economico sostenibile delle comunità rurali svantaggiate del Nord Albania. Nello specifico l'intervento vuole promuovere lo sviluppo dell'agricoltura familiare attraverso la valorizzazione dei saperi tradizionali, delle produzioni tipiche locali, del ruolo della donna e la gestione sostenibile del territorio rurale delle regioni di Scutari e Lezhë.

## V. Rafforzamento delle capacità del Ministero dell'Agricoltura per la produzione di statistiche agricole in linea con gli standard e le metodologie UE (in fase di avvio – MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI ITALIANO).

Il progetto intende di supportare il Ministero dell'Agricoltura e dello Sviluppo Rurale albanese nel rafforzamento delle sue capacità di raccolta e di gestione di dati statistici in agricoltura, in linea con gli standard europei.

## VI. Assistenza istituzionale per lo sviluppo dell'economia marittima e costiera albanese – CIHEAM BARI.

Il progetto intende fornire supporto tecnico alle Istituzioni albanesi per sviluppare l'economia marittima e costiera, attraverso un approccio partecipato e con il contributo del settore privato, per la rilevanza di tali settori tanto per la crescita sociale ed economica del Paese che per il contributo relativo al processo di integrazione europeo.

## VII. Credito di Aiuto di 25 MLN di Euro per lo sviluppo della Economia del Mare – in fase di

## formulazione.

In linea con quanto precede, l'esperto, rapportandosi costantemente al Titolare della Sede estera AICS di Tirana, dovrà svolgere i seguenti compiti:

- Svolgere le attività di identificazione, formulazione, gestione e monitoraggio di progetti in corso e/o in programmazione nel quadro dello strumento bilaterale italiano.
- Fornire assistenza tecnica per la gestione ed il monitoraggio dei progetti settoriali in atto ed in programmazione, con la Delegazione dell'Unione Europea, le Organizzazioni internazionali, le Organizzazioni della società civile italiana ed albanese.
- Fornire assistenza tecnica al Titolare della Sede estera AICS di Tirana nelle attività di supervisione e monitoraggio delle iniziative eventualmente assegnate all'Italia in gestione centralizzata indiretta.
- Contribuire al rafforzamento del ruolo di *active donor* della Cooperazione italiana in Albania nel settore dell'Agricoltura e dello Sviluppo rurale.
- Contribuire alle attività di visibilità dell'impegno italiano nei settori di pertinenza.
- Eventuali ulteriori compiti puntuali che si dovessero rendere necessari nel corso delle varie missioni, da svolgere su incarico del Titolare della Sede estera AICS di Tirana.

**Divieto di esercitare altra attività.** Il soggetto selezionato non deve avere svolto, nel corso dell'ultimo triennio, alcuna attività imprenditoriale nel Paese di servizio, né trovarsi in situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi che pregiudichino l'esercizio imparziale delle funzioni, così come previsto dall'articolo 53 del decreto legislativo n. 165 del 2001, novellato dalla legge n. 190 del 2012 e dal Codice Etico e di Comportamento dell'AICS di cui al successivo punto 7. L'Amministrazione si riserva di verificare, pena l'esclusione, la rispondenza di quanto dichiarato a tale proposito da parte del soggetto selezionato.

## **2. REQUISITI PER L'AMMISSIONE**

### **2.1 Requisiti essenziali**

Il personale da reclutare deve essere in possesso al momento della scadenza del bando dei seguenti requisiti essenziali:

- a) età non superiore a quella prevista dalle norme locali per il collocamento a riposo al momento della sottoscrizione del contratto;
- b) idoneità fisica all'impiego;
- c) titolo di studio: diploma di laurea magistrale/specialistica o diploma di laurea del previgente ordinamento in Scienze agrarie o equipollenti pubblicati nel sito web del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - [www.miur.it](http://www.miur.it).

Anni dal conseguimento della laurea - minimo richiesto: 20 anni.

d) esperienze professionali:

- d.1) esperienza professionale di minimo 20 anni nel settore dell'Agricoltura e sviluppo rurale.
  - d.2) esperienza professionale di minimo 10 anni con Agenzie/Enti di Cooperazione e/o Organizzazioni internazionali e/o Organismi non governativi e della società civile.
- e) conoscenza della lingua italiana (scritta e orale, livello C2) e conoscenza della lingua inglese scritta e orale almeno al livello B2 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue.

f) Conoscenza ed utilizzo abituale ed efficace dei principali strumenti informatici.

## **2.2 Titoli preferenziali**

Titoli di studio ulteriori rispetto a quello obbligatorio che abbiano specifica attinenza alle funzioni da svolgere: dottorato, master, altri titoli accademici di specializzazione post-laurea.

Esperienza professionale di oltre 20 anni nel settore dell'Agricoltura e sviluppo rurale.

Esperienza professionale di oltre 10 anni con Agenzie/Enti di Cooperazione e/o Organizzazioni internazionali e/o Organismi non governativi e della società civile.

Esperienza lavorativa di uguale o superiore a 5 anni con la qualifica di coordinatore e/o capo progetto/programma con Agenzie/Enti di Cooperazione e/o Organizzazioni internazionali e/o Organismi non governativi e della società civile.

## **3. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE – TERMINI E MODALITA'**

3.1 Nella domanda, redatta sotto forma di una dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) cognome, nome, data e luogo di nascita;
- b) la residenza;
- c) la cittadinanza;
- d) il godimento dei diritti civili e politici;
- e) non aver riportato condanne penali, non essere destinatario di misure di prevenzione e non essere sottoposto a procedimenti penali o contabili sia in Italia che all'estero;
- f) non essere incorso nella destituzione, dispensa, decadenza o licenziamento da impiego presso una pubblica amministrazione, sia in Italia che all'estero;

Qualora dai controlli eseguiti dovesse emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni rese, l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali di cui all'art.76 del D.P.R. n. 445/00 e successive modificazioni, decadendo immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione mendace.

3.2 Alla domanda dovranno essere allegati:

- a) Lettera di motivazione
- b) Copia del documento di identità valido;
- c) Curriculum vitae in formato Europass, datato e sottoscritto, comprensivo di autorizzazione al trattamento dei dati personali;
- d) Dichiarazione sostitutiva di certificazione, datata e sottoscritta, di cui al punto 3.1;

Il candidato deve altresì indicare il domicilio, il recapito telefonico, l'indirizzo di posta elettronica presso il quale deve essere inoltrata ogni necessaria comunicazione. In assenza di tali informazioni sarà utilizzato l'indirizzo di residenza. Il candidato ha l'obbligo di comunicare ogni variazione intervenuta successivamente alla presentazione della domanda.

Le domande di partecipazione alla selezione, debitamente firmate, ed i relativi allegati di cui al punto 3.2 devono pervenire, a pena esclusione, in formato non modificabile (pdf), entro e non oltre le ore 12.00 del 20 gennaio 2020 al seguente indirizzo di posta elettronica: [tirana@aics.gov.it](mailto:tirana@aics.gov.it)  
L'email dovrà avere come oggetto il codice 06/ALB/2019.

## **4. ESCLUSIONE DALLA PROCEDURA DI SELEZIONE**

Determinano l'esclusione della procedura di selezione:

- a) L'assenza dei requisiti essenziali;
- b) La presentazione della domanda fuori dai termini previsti dall'avviso e con modalità diverse da

- quelle previste dall'avviso;
- c) La presentazione di una domanda priva di sottoscrizione.

## 5. VALUTAZIONE DEI TITOLI E DEL COLLOQUIO

Decorsi i termini di vigenza dell'avviso, una Commissione nominata dal Direttore AICS o, su sua delega, dal Direttore della sede estera, valuta l'ammissibilità delle domande di candidatura in ordine alla presenza dei requisiti essenziali e l'assenza di cause di esclusione. L'esclusione viene comunicata ai candidati interessati.

Successivamente, la Commissione valuta nel merito le candidature assegnando un punteggio complessivo massimo di **100 punti** secondo le modalità di seguito specificate:

### TITOLI: fino a 70 punti

- Titoli di studio ulteriori rispetto a quello obbligatorio - fino a 10 punti per titoli accademici di specializzazione post-laurea, che abbiano specifica attinenza alle funzioni da svolgere, assegnati con i seguenti criteri: i) 6 punti per il dottorato; ii) 4 punto per il master; iii) 2 punti per altri titoli accademici di specializzazione post-laurea.
- Competenze linguistiche - fino a 10 punti per la conoscenza della lingua inglese, scritta e orale assegnati con i seguenti criteri: i) 6 punti per il livello B2; ii) 8 punti per il livello C1; iii) 10 punti per il livello C2;
- Esperienza professionale - fino a 40 punti assegnati con i seguenti criteri: i) 25 punti per esperienza professionale post-laurea nel settore dell'Agricoltura e sviluppo rurale tra i 20 e i 25 anni; ii) 30 punti per esperienza professionale post-laurea nel settore dell'Agricoltura e sviluppo, oltre i 25 anni; iii) 6 punti per esperienza professionale con Agenzie/Enti di Cooperazione e/o Organizzazioni internazionali e/o Organismi non governativi e della società civile tra i 10 e i 15 anni; iv) 10 punti per esperienza professionale con Agenzie/Enti di Cooperazione e/o Organizzazioni internazionali e/o Organismi non governativi e della società civile oltre i 15 anni.
- Altri titoli o competenze lavorative - fino a 10 punti assegnati con i seguenti criteri: i) 6 punti per esperienza lavorativa tra 5 e 10 anni con la qualifica di coordinatore e/o capo progetto/programma con Agenzie/Enti di Cooperazione e/o Organizzazioni internazionali e/o Organismi non governativi e della società civile; ii) 10 punti per esperienza lavorativa di oltre 10 anni, con la qualifica di coordinatore e/o capo progetto/programma con Agenzie/Enti di Cooperazione e/o Organizzazioni internazionali e/o Organismi non governativi e della società civile.

### COLLOQUIO: fino a 30 punti

I candidati che abbiano riportato un punteggio per titoli di almeno 40, sono convocati per un colloquio a seguito del quale è attribuito un punteggio massimo di 30 punti. Il colloquio si svolge presso la sede dell'AICS o in collegamento audio-video nel caso di candidati che non possano recarsi nella sede del colloquio. Il colloquio si svolge nella lingua indicata dal bando (anche più di una se previsto) ed è volto a valutare il patrimonio di conoscenze e di esperienze del candidato, le capacità a svolgere l'incarico in oggetto, le competenze linguistiche richieste e quanto altro ritenuto necessario a valutare il profilo del candidato rispetto all'incarico da ricoprire. La convocazione al colloquio è inviata per posta elettronica all'indirizzo dichiarato dal candidato al momento della domanda. I candidati non hanno titolo al rimborso delle spese eventualmente sostenute per sostenere il colloquio.

A seguito del colloquio viene redatta la graduatoria dei soli candidati ai quali sia stato attribuito dopo il colloquio un punteggio complessivo non inferiore al 60% del massimo attribuibile (60 punti).

#### **6. ESITO DELLA SELEZIONE**

Viene dichiarato vincitore il candidato con il punteggio più alto in graduatoria. Il vincitore viene informato via PEC. La graduatoria rimane valida un anno e può essere prorogata di un altro anno per motivate esigenze legate allo svolgimento dell'iniziativa. In caso di rinuncia del candidato vincitore o di risoluzione anticipata del contratto, la sede può scorrere la graduatoria, qualora siano disponibili le necessarie risorse finanziarie.

In caso di parità di punteggi, verrà preferito il candidato più giovane di età.

La graduatoria è pubblicata sul sito web dell'AICS e su quello della sede estera interessata.

#### **7. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

La presentazione delle domande di partecipazione alla selezione da parte dei candidati implica il consenso al trattamento dei propri dati personali, compresi i dati sensibili, a cura del personale assegnato alla custodia e conservazione delle domande e all'utilizzo delle stesse per lo svolgimento delle procedure concorsuali.

Il responsabile del trattamento dei dati è il titolare della sede AICS di Tirana.

#### **8. CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA**

È fatta salva la possibilità di revocare il bando per motivate ragioni di opportunità connesse alle esigenze organizzative o finanziarie di AICS.

Tirana, 19.12.2019

Il Titolare della Sede Estera

Nino Merola

